



MEMORANDUM

TO

ALL DISTRICT/PORT COLLECTORS

DEPUTY COLLECTORS FOR ASSESSMENT **DEPUTY COLLECTORS FOR OPERATIONS**

CHIEFS, FORMAL ENTRY DIVISIONS

CHIEFS, PIERS AND INSPECTION DIVISION OR

EQUIVALENT UNIT

FROM

ATTY. EDWARD JAMES A. DY BUCO

Deputy Commissioner, AOCG

SUBJECT

SAMPLES OF NEW INSPECTION AND QUARANTINE

CERTIFICATES AND RELATED STAMPS GENERAL ADMINISTRATION OF CUSTOMS OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA (GACC) EFFECTIVE

AUGUST 21, 2018

DATE

August 14, 2018

Attached is a copy of letter dated July 18, 2018 of Assistant Secretary Leo M. Herrera-Lim, Office of the Undersecretary for International Economic Relations, with attached Note dated May 18, 2018 of the General Administration of Customs of the People's Republic of China (GACC) on the New Sample of Inspection and Quarantine Certificates and Related Stamps effective August 21, 2018.

Relative thereto, please note of the following:

- 1. The General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ) have been integrated to GACC. Thus, GACC will start to use the new inspection and quarantine certificates and new stamps;
- 2. The revision of the inspection and quarantine certificates which includes the following:
 - All inspection and quarantine certificates issued by China Customs for exporting goods; and
 - b. All quarantine certificates including:
 - i) International Certificate of Vaccination or Prophylaxis;
 - ii) Certificate of Health Examination for International Traveler:
 - iii) Aids Testing Report; and



- iv) Certificate of Verification for Physical Examination Record for Foreigners or Overseas Chinese;
- c. Logo of the certificate has changed from " to " ";
- d. The former content indicated in the Certificates which referred to the name of "AQSIQ" and "Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau" are revised to "GACC" and "Customs" accordingly; and
- e. No amendment is made on the format of the certificates.
- 3. The new issuing authorities of the inspection and quarantine certificates will be the 42 Customs Districts of GACC, namely:

4	
7	Rouna
9	Beijing

- 2. Tianjin
- 3. Shijizhuang
- 4. Taiyuan
- 5. Huhehaote
- 6. Manzhouli
- 7. Dalian
- 8. Shenyang
- 9. Changchun
- 10. Harbin
- 11. Shanghai
- 12. Nanjing
- 13. Hangzhou
- 14. Ningbo
- 15. Hefei
- 16. Fuzhou
- 17. Xiamen
- 18. Nanchang
- 19. Qinqdao
- 20. Jinan
- 21. Zhengzhou
- 22. Wuhan

- 23. Changsha
- 24. Guangzhou
- 25. Shehzhen
- 26. Gongbei
- 27. Shantou
- 28. Huahgpu
- 29. Jiangmen
- 30. Zhanjiang
- 31. Nanhing
- 32. Haikou
- 33. Chongqing
- 34. Chengdu
- or. Onlingue
- 35. Guiyang
- 36. Kunming
- 37. Lasa
- 38. Xi'an
- 39. Lanzhou
- 40. Xining
- 41. Yinchuan
- 42. Urumgi
- 4. Issuance of the old inspection and quarantine certificates shall only be until August 20, 2018. The certificates issued before this date will remain valid; and
- 5. The new inspection and quarantine certificates and the new stamps will be effective from **August 21, 2018**.

Please be reminded that the attached official seals and information are **CONFIDENTIAL** and should be disseminated only to the proper offices and /or officers of your ports.

For your information and guidance.